

**Ordinanza
sulle aliquote di dazio per le merci nel traffico
con gli Stati membri dell'UE e dell'AELS
(Ordinanza sul libero scambio 1)**

Modifica del 14 giugno 2013

*Il Consiglio federale svizzero
ordina:*

I

L'ordinanza del 18 giugno 2008¹ sul libero scambio 1 è modificata come segue:

¹ L'allegato 2 è sostituito dalla versione qui annessa.

² L'allegato 3 è modificato come segue:

- *La voce di tariffa n. 1001.9930 è sostituita dalla voce di tariffa n. 1001.9931/9939.*
- *La voce di tariffa n. 1005.9030 è sostituita dalla voce di tariffa n. 1005.9031/9039.*
- *Il contingente doganale n. 201 è stralciato dall'elenco.*

II

La presente modifica entra in vigore il 1° luglio 2013.

14 giugno 2013

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Ueli Maurer

La cancelliera della Confederazione, Corina Casanova

¹ RS 632.421.0

Allegato 2
(art. 1)

Aliquote di dazio all'importazione: merci e aliquote

Voce di tariffa	Aliquota preferenziale				Contingenti doganali; disposizioni particolari
	UE		AELS		
	applicabile	aliquota normale meno	applicabile	aliquota normale meno	
0101.2110			esente		
2911			80.—		
2991	esente				contingente doganale n. 119
0102.2911			esente		
2991			85.—		
3911			esente		
3991			85.—		
9012			esente		
9092			85.—		
0103.9110			esente		
9120			30.—		
9210			esente		
9220			30.—		
0104.1010				5.—	
1020			20.—		
2010				3.—	
2020			40.—		
0105.1100/1500			esente		
0106.1100/3200			esente		
3990/9000			esente		

Voce di tariffa	Aliquota preferenziale		Contingenti doganali; disposizioni particolari	
	UE		AELS	
	applicabile	aliquota normale meno	applicabile	aliquota normale meno
0201.1011			85.—	
1091				9.—
2011				38.—
2091				56.—
3011				38.—
3091				56.—
0202.1011			85.—	
1091				9.—
2011				38.—
2091				56.—
3011				38.—
3091				56.—
0203.1110			esente	
1191				30.—
1210			esente	
1291				40.—
1910			esente	
1981				40.—
2110			esente	
2191				30.—
2210			esente	
2291				40.—
2910			esente	
2981				40.—
0204.1010			esente	
2110			esente	
2210			esente	
2310			esente	
3010			esente	

Voce di tariffa	Aliquota preferenziale				Contingenti doganali; disposizioni particolari
	UE		AELS		
	applicabile	aliquota normale meno	applicabile	aliquota normale meno	
4110			esente		
4210			esente		
4310			esente		
5010	40.—			contingente doganale n. 151	
			20.—		
0205.0010			esente		
0206.1011				20.—	
1021			100.—		
1091				40.—	
2110			50.—		
2210				80.—	
2910			100.—		
3010			esente		
3091			40.—		
4110			esente		
4191			38.—		
4910			esente		
4991			38.—		
8010				9.—	
9010				10.—	
0207.1110				15.—	
1210				15.—	
1481	15.—			contingente doganale n. 120	
				15.—	
1491	15.—			contingente doganale n. 121	
				15.—	
2410				6.—	
2510				6.—	
2781	15.—			contingente doganale n. 122	

Voce di tariffa	Aliquota preferenziale				Contingenti doganali; disposizioni particolari
	UE		AELS		
	applicabile	aliquota normale meno	applicabile	aliquota normale meno	
2791	15.—			15.—	contingente doganale n. 123
4110				30.—	
4210	15.—			6.—	contingente doganale n. 124
4300	9.50			15.—	contingente doganale n. 125
4510			esente		
4591	15.—		esente		contingente doganale n. 126
5110				30.—	
5210				6.—	
5300	9.50			15.—	contingente doganale n. 125
5510			esente		
5591	15.—		esente		contingente doganale n. 126
6011				30.—	
6021				6.—	
6051	9.50			15.—	contingente doganale n. 125
6091	15.—				contingente doganale n. 126
				30.—	
0208.1000	11.—				contingente doganale n. 127
3000/4000			11.—		
6000			esente		
9010	esente		esente		contingente doganale n. 128
9090			esente		
			esente		

Voce di tariffa	Aliquota preferenziale				Contingenti doganali; disposizioni particolari
	UE		AELS		
	applicabile	aliquota normale meno	applicabile	aliquota normale meno	
0210.1110			esente		
1191	esente		esente		prosciutti e loro pezzi, non disossati; contingente doganale n. 101
1910			esente		
1991	esente				prosciutti e loro pezzi, disossati; contingente doganale n. 101
	esente				coppa, prosciutto in vesciche e noce di prosciutto; contingente doganale n. 301
2010	esente		esente		carne secca; contingente doganale n. 102
9911			esente		50.—
0301.1100/					
0308.9000			esente		
0403.1010	em		em		
1020	em		em		
9031	em		em		
9041	em		em		
9049	em		em		
9061	em		em		
9072	em		em		
9079	em		em		
0405.2011	em				
2091	em				
0406.1010/4010	esente				
			esente		
4021	esente				
4029/9099	esente				
			esente		
0407.1110			47.—		

Voce di tariffa	Aliquota preferenziale				Contingenti doganali; disposizioni particolari
	UE		AELS		
	applicabile	aliquota normale meno	applicabile	aliquota normale meno	
1910			47.—		
2110	47.—		47.—		per il consumo; contingente doganale n. 129
2910	47.—		47.—		per il consumo; contingente doganale n. 129
9010	47.—		47.—		per il consumo; contingente doganale n. 129
0408.9110			239.—		
9910			71.—		
0409.0000	8.— 26.—				miele d'acacia; contingente doganale n. 130 diverso dal miele d'acacia; contingente doganale n. 131
0410.0000			esente		esente
0501.0000/ 0502.9000	esente		esente		
0504.0010 0039/0090			esente esente		
0505.1010/1090 9019/ 0508.0010	esente esente		esente esente		
0508.0099/ 0510.0000	esente		esente		
0511.1010 9190 9980			esente esente esente		
0601.1010 1090/2099			esente	20.—	

Voce di tariffa	Aliquota preferenziale				Contingenti doganali; disposizioni particolari
	UE		AELS		
	applicabile	aliquota normale meno	applicabile	aliquota normale meno	
0602. 1000	esente		esente		
2011/2039	esente		esente		contingente doganale n. 104
2041/2049	esente		esente		contingente doganale n. 104
2051/2059	esente		esente		contingente doganale n. 104
2071/2072	esente		esente		contingente doganale n. 104
2079	esente		esente		contingente doganale n. 104
2081/2082	esente		esente		contingente doganale n. 104
2089/4010	esente		esente		
4091/4099	esente		3.80		
9011/9099	esente		esente		
0603. 1110	esente		esente		contingente doganale n. 105
1130			esente		
1210	esente		esente		contingente doganale n. 105
1230			esente		
1310	esente		esente		contingente doganale n. 105
1330			20.—		
1410	esente		esente		contingente doganale n. 105
1430			esente		
1510	esente		esente		contingente doganale n. 105
1530	esente		20.—		
1911/1918	esente		esente		contingente doganale n. 105
			20.—		

Voce di tariffa	Aliquota preferenziale				Contingenti doganali; disposizioni particolari
	UE		AELS		
	applicabile	aliquota normale meno	applicabile	aliquota normale meno	
1930/1938	esente		esente		
9010/9090			esente		
0604.2010/9099			esente		
0701.1010			esente		
0702.0010	esente				contingente doganale n. 106
0020	esente		esente		contingente doganale n. 106
0030	esente		esente		contingente doganale n. 106
0090	esente		esente		contingente doganale n. 106
0703.1011/1013			esente		
1020/1021			esente		
1030/1031			esente		
1040/1041			esente		
1050/1051			esente		
1060/1061			esente		
1070/1071			esente		
1080/9011			esente		
9020/9021			esente		
9090			esente		
0704.1010/1011			esente		
1020/1021			esente		
1090/1091			esente		
2010/2011			esente		
9011/9018			esente		
9020/9021			esente		

Voce di tariffa	Aliquota preferenziale				Contingenti doganali; disposizioni particolari
	UE		AELS		
	applicabile	aliquota normale meno	applicabile	aliquota normale meno	
9030/9031			esente		
9040/9041			esente		
9050/9051			esente		
9060/9061			esente		
9063/9064			esente		
9070/9071			esente		
9080/9081			esente		
9090			5.—		
0705.1111	esente				contingente doganale n. 107
1118			esente		
1120/1121			esente		
1191/1198			esente		
1910/1911			esente		
1920/1921			esente		
1930/1931			esente		
1940/1941			esente		
1950/1951			esente		
1990/1991			esente		
2110	esente				contingente doganale n. 108
2111			esente		
0706.1010/1011			esente		
1020/1021			esente		
1030/1031			esente		
9011/9018			esente		
9021/9028			esente		
9030/9031			esente		
9040/9041			esente		

Voce di tariffa	Aliquota preferenziale				Contingenti doganali; disposizioni particolari
	UE		AELS		
	applicabile	aliquota normale meno	applicabile	aliquota normale meno	
9050/9051			esente		
9060/9061			esente		
9090			5.—		
0707.0010	5.—				contingente doganale n. 152
			esente		
0011			esente		
0020/0021			esente		
0030	5.—				contingente doganale n. 132
			esente		
0031	5.—				contingente doganale n. 133
			esente		
0040/0041			esente		
0050	3.50				contingente doganale n. 134
			esente		
0708.1010/1011			esente		
1020/1021			esente		
2010/2028			esente		
2031/2038			esente		
2041/2048			esente		
2091/2098			esente		
9080/9081			esente		
9090			esente		
0709.2010/2011			esente		
2090			esente		
3010	esente				contingente doganale n. 109
			esente		
3011			esente		
4010/4011			esente		
4020/4021			esente		

Voce di tariffa	Aliquota preferenziale				Contingenti doganali; disposizioni particolari
	UE		AELS		
	applicabile	aliquota normale meno	applicabile	aliquota normale meno	
4090/4091			esente		
5100/5900	esente		esente		
6011	2.50		esente		
6012	5.—		5.—		contingente doganale n. 135
6090/7011			esente		
7090			esente		
9110/9120			esente		
9200/9300			esente		
9940/9941			esente		
9950	esente				contingente doganale n. 110
9951			esente		
9980			esente		
9999			esente		
0710.4000	esente		esente		
8090	esente		esente		funghi commestibili
0711.2000/5900			esente		
9010	esente		esente		
9020			esente		
9090	esente				contingente doganale n. 136
			esente		
0712.2000	esente				contingente doganale n. 137
			esente		
3100/3900			esente		
9021			10.—		
9081/9089			esente		aglio, pomodori, cerfoglio, rucola, dragoncello, prezzemolo
0713.1011		-.90			contingente doganale n. 138
1019	esente				contingente doganale n. 139

Voce di tariffa	Aliquota preferenziale		Contingenti doganali; disposizioni particolari	
	UE		AELS	
	applicabile	aliquota normale meno	applicabile	aliquota normale meno
			esente	
1099			esente	
2019			esente	
2099			esente	
3119			esente	
3199			esente	
3219			esente	
3299			esente	
3319			esente	
3399			esente	
3419			esente	
3499			esente	
3519			esente	
3599			esente	
3919			esente	
3999			esente	
4019			esente	
4099			esente	
5015/5019			esente	
5099			esente	
6019			esente	
6099			esente	
9029			esente	
9089			esente	
0714.1090			esente	
2090			esente	
3090			esente	
4090			esente	
5090			esente	
9080			esente	

Voce di tariffa	Aliquota preferenziale				Contingenti doganali; disposizioni particolari
	UE		AELS		
	applicabile	aliquota normale meno	applicabile	aliquota normale meno	
0801.1100/3200			esente		
0802.1100/1200			esente		
2190	esente		esente		
2290	esente		esente		
3190			esente		
3290	esente				contingente doganale n. 153
4100/9030			esente		
9090	esente		esente		pinoli
0804.1000/5000			esente		
0805.1000/2000	esente		esente		
4000/9000			esente		
0806.2000			esente		
0807.1100/1900	esente		esente		
2000			esente		
0808.1011			esente		
1021/1022			esente		
1031/1032			esente		
3011			esente		
3021/3022			esente		
3031/3032			esente		
4011			esente		
4021/4022			esente		
4031/4032			esente		
0809.1011	esente				contingente doganale n. 111
			esente		

Voce di tariffa	Aliquota preferenziale				Contingenti doganali; disposizioni particolari
	UE		AELS		
	applicabile	aliquota normale meno	applicabile	aliquota normale meno	
1018			esente		
1091	esente				contingente doganale n. 111
1098			esente		
2110/2111			esente		
2910/2911			esente		
4012			esente		
4013	esente				contingente doganale n. 140
4015/4093			esente		
4095			esente		
0810.1010	esente				contingente doganale n. 112
1011	esente				contingente doganale n. 141
2010			esente		
2011	esente				contingente doganale n. 142
2020/2021			esente		
2030/3022			esente		
4000			esente		
5000	esente		esente		
6000/9098			esente		
0811.1000	10.—				senza aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti, sfuse, per l'ulteriore lavorazione; contingente doganale n. 143
			15.—		
2010			26.—		
2090	10.—				senza aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti, sfuse, per l'ulteriore lavorazione; contingente doganale n. 144

Voce di tariffa	Aliquota preferenziale				Contingenti doganali; disposizioni particolari
	UE		AELS		
	applicabile	aliquota normale meno	applicabile	aliquota normale meno	
9010	esente		15.—		contingente doganale n. 145
9021/9029			esente		
9090	esente		esente		contingente doganale n. 146
			esente		
0812.9010			esente		
9080			3.50		
0813.1000/2090			esente		
3000			29.—		
4011			7.60		
4019			esente		
4089			esente		
5019			esente		
5029			esente		
0814.0000			esente		
0901.1100/2200	esente		esente		
9011	esente				
9019/					
0902.4000	esente		esente		
0903.0000	esente				
0904.1100/2100			esente		
2200	esente		esente		contingente doganale n. 147
0905.1000/					
0910.1200			esente		
0910.2000	esente		esente		
3000/9900			esente		

Voce di tariffa	Aliquota preferenziale				Contingenti doganali; disposizioni particolari
	UE		AELS		
	applicabile	aliquota normale meno	applicabile	aliquota normale meno	
1001.1921			esente		
9931/9939	- .60				contingente doganale n. 148
9990			esente		
1002.9090			esente		
1003.9090			esente		
1004.9090			esente		
1005.9031/9039		- .50			contingente doganale n. 149
9090			esente		
1006.1090			esente		
2090			esente		
3090			esente		
4090			esente		
1007.1000			esente		
9090			esente		
1008.1090/2100			esente		
2990			esente		
3090			esente		
4090			esente		
5090			esente		
6090			esente		
9024			esente		
9090			esente		
1101.0090			esente		
1102.2090			esente		
9018			esente		
9048			esente		

Voce di tariffa	Aliquota preferenziale				Contingenti doganali; disposizioni particolari
	UE		AELS		
	applicabile	aliquota normale meno	applicabile	aliquota normale meno	
9069			esente		
1106.1090			esente		
2090			esente		
3090			esente		
1107.1092/1093				5.—	
1099				5.—	
1108.1190			esente		
1290			esente		
1390			esente		
1490			esente		
1919			esente		
1999			esente		
2090			esente		
1202.3000			esente		
4191/4199			esente		
4291/4299			esente		
1203.0090			esente		
1204.0091/0099			esente		
1205.1031/1039			esente		
1061/1069			esente		
9031/9039			esente		
9061/9069			esente		
1206.0031/0039			esente		
0061/0069			esente		
1207.1091/2100			esente		
2991/2999			esente		
3091/3099			esente		

Voce di tariffa	Aliquota preferenziale		Contingenti doganali; disposizioni particolari	
	UE		AELS	
	applicabile	aliquota normale meno	applicabile	aliquota normale meno
4091/4099			esente	
5091/5099			esente	
6091/6099			esente	
7091/7099			esente	
9118/9119			esente	
9927/9929			esente	
9989			esente	
1208.1090			esente	
9090			esente	
1209.1090/2500			esente	
2919/2960			esente	
2980/9100			esente	
9999/				
1211.9000			esente	
1212.2100	esente			
2990	esente			
9190/9210			esente	
9299			esente	
9390			esente	
9490			esente	
9990			esente	
1213.0010			esente	
1214.1090			esente	
9090			esente	
1301.2000/9080			esente	
1302.1100	esente			
1200/3900	esente		esente	

Voce di tariffa	Aliquota preferenziale				Contingenti doganali; disposizioni particolari
	UE		AELS		
	applicabile	aliquota normale meno	applicabile	aliquota normale meno	
1401. 1000/ 1404.2090	esente		esente		
1404. 9080	esente		esente		
1501. 1091/1099 2091/2099 9091/9099			esente esente esente		per usi tecnici per usi tecnici per usi tecnici
1502. 1091/1099 9091/9099			esente esente		
1504. 1091 1098/1099 2010 2091/2099 3010 3091/3099			esente esente esente esente esente		per usi tecnici per usi tecnici per usi tecnici
1505. 0019 0099	esente esente		esente esente		
1506. 0091/0099			esente		per usi tecnici
1507. 1090					67.—
1509. 1091 1099 9091 9099	54.55 77.75 54.55 77.75				
1515. 9021 9028/9029					12. — per usi tecnici
1516. 1010 1091/1099 2010			esente esente esente		ottenuti esclusivamente da pesci o mammiferi marini per usi tecnici, ottenuti esclusivamente da pesci o mammiferi marini olio di ricino idrogenato («opal-wax»)

1898

Voce di tariffa	Aliquota preferenziale				Contingenti doganali; disposizioni particolari
	UE		AELS		
	applicabile	aliquota normale meno	applicabile	aliquota normale meno	
2092	esente		esente		
2093			esente		per usi tecnici
2097	esente		esente		
2098			esente		per usi tecnici
1517.1062	em		em		
1067	em		em		
1072	em		em		
1077	em		em		
1082	em		em		
1087	em		em		
1092	em		em		
1097	em		em		
9020	esente		esente		
9062	em		em		
9067	em		em		
1518.0019			esente		per usi tecnici
0081				5.—	
0089			esente		
0092	esente		esente		
0093				40.—	
0097			esente		
1520.0000/ 1522.0000	esente		esente		
1601.0011	esente				contingente doganale n. 301
			esente		
0021	esente				contingente doganale n. 301
			esente		
0031			60.—		
0049			110.—		

Voce di tariffa	Aliquota preferenziale				Contingenti doganali; disposizioni particolari
	UE		AELS		
	applicabile	aliquota normale meno	applicabile	aliquota normale meno	
1602.1010				42.50	
2010			esente		
3110				25.—	
3210				25.—	
3910				25.—	
4910	esente				coppa; contingente doganale n. 301
5011			esente	40.—	
5091				40.—	
1603.0000			esente		estratti e sughi di carne di balena, di pesci, di crostacei, molluschi o di altri invertebrati acquatici
1604.1100/ 1605.6900			esente		
1702.5000	esente		esente		
9024	esente				
			esente		non destinati all'alimentazione di animali
1704.1010/9031	em		em		
9032	em		em		
9041/9093	em		em		
1801.0000			esente		
1803.1000/ 1805.0000	esente		esente		
1806.1010/9069	em		em		
1901.1011/9096	em		em		
9099	esente		esente		
1902.1110/4090	em		em		

1900

Voce di tariffa	Aliquota preferenziale				Contingenti doganali; disposizioni particolari
	UE		AELS		
	applicabile	aliquota normale meno	applicabile	aliquota normale meno	
1903.0000	esente		esente		
1904.1010	em		em		
1090	em		em		
2000	em		em		
3000	em		em		
9010	em		em		
9020	esente		esente		
9090	4.80		4.80		cereali, frantumati e preparati, per la fabbricazione di corn flakes e prodotti simili diversi dai cereali, frantumati e preparati, per la fabbricazione di corn flakes e prodotti simili
	em		em		
1905.1010/4029	em		em		
9025/9039	em		em		
9040	esente		esente		
9071/9089	em		em		
2001.9011			esente		
9020	esente		esente		
9092	esente		esente		
9098			esente		
2002.1010	2.50		2.50		
1020	4.50		4.50		
9010/9029	esente		esente		
2003.1000	esente				contingente doganale n. 150
9010/9090			esente		
2004.1012	em		em		
1014	em		em		
1092	em		em		
1094	em		em		

Voce di tariffa	Aliquota preferenziale				Contingenti doganali; disposizioni particolari
	UE		AELS		
	applicabile	aliquota normale meno	applicabile	aliquota normale meno	
9011			20.60		
9012			esente		
9013	esente		esente		
9018	17.50				carciofi
			32.50		
9039			32.50		
9041			11.—		
9042			esente		
9043	esente		esente		
9049	24.50				carciofi
			45.50		
9069			45.50		
2005.2011/2012	em		em		
4090			45.50		
5190			45.50		
6010/7090	esente		esente		
8000	esente		esente		
9911	17.50				capperi e carciofi
			17.50		
9939			17.50		
9941	24.50				capperi e carciofi
			24.50		
9969			24.50		
2006.0010			esente		
0020	esente		esente		
0080			9.50		
2007.1000	esente		em		
9110	esente		esente		
9120	esente		em		

Voce di tariffa	Aliquota preferenziale		Contingenti doganali; disposizioni particolari	
	UE		AELS	
	applicabile	aliquota normale meno	applicabile	aliquota normale meno
9911/9919	esente		esente	
9921/9929	esente		em	
2008.1110	em		em	arachidi tostate
1190	esente		esente	
1910			esente	
1990			3.50	
2000			esente	
3010			5.50	
3090	esente		esente	
5010	10.—			
5090	15.—			
7010/7090	esente			
8000			19.50	
9100	esente		esente	
9310			13.—	
9390			20.—	
9711			esente	
9799			8.—	
9911			esente	
9919			13.—	
9996			esente	
9997			20.—	
9998	esente		esente	
2009.1110			esente	
1120			35.—	
1210			esente	
1220			35.—	
1930			esente	
1940			35.—	

Voce di tariffa	Aliquota preferenziale				Contingenti doganali; disposizioni particolari
	UE		AELS		
	applicabile	aliquota normale meno	applicabile	aliquota normale meno	
2120			35.—		
2910			esente		
2920			35.—		
3111			esente		
3119			6.—		
3911			esente		
3919	6.—		6.—		
3920	14.—		14.—	concentrati	
4110/5000			esente		
6910			50.—		
8110			esente		
8120			45.50		
8910			10.—		
8981/8991			esente		
8999			45.50		
9011			16.—		
9029			13.—		
9061/9069			esente		
9098/9099			esente		
2101.1100	esente		esente		
1211	em		em		
1219	esente		esente		
1291	em		em		
1299	esente		esente		
2011	em		em		
2019	esente		esente		
2091	em		em		
2099	esente		esente		
3000	esente		esente		

Voce di tariffa	Aliquota preferenziale		Contingenti doganali; disposizioni particolari	
	UE		AELS	
	applicabile	aliquota normale meno	applicabile	aliquota normale meno
2102.1099	esente		esente	
2019	esente		esente	
2029	esente		esente	
3000	esente		esente	
2103.1000	esente		esente	
2000	esente		esente	
3011			esente	
3018	esente		esente	
3019	esente		esente	
9000	esente		esente	
2104.1000	esente		esente	
2000	em		em	
2105.0010/0053	em		em	
2106.1011	em		em	
1019	esente		esente	
9010	esente		esente	
9021/9023	em		em	
9024	esente		esente	diversi dagli sciroppi di zucchero colorati o aromatizzati
9029	esente		esente	
9030	esente		esente	
9040	esente		esente	
9050	em		em	
9060/9096	em		em	
9099	esente		esente	
2201.1000/9000	esente		esente	
2202.1000	esente		esente	
9031			4.—	succhi di pesche, di mirtilli, di more e di uvaspina, diluiti con acqua

Voce di tariffa	Aliquota preferenziale				Contingenti doganali; disposizioni particolari
	UE		AELS		
	applicabile	aliquota normale meno	applicabile	aliquota normale meno	
9032			7. —		succhi di pesche, di mirtilli, di more e di uvaspina, diluiti con acqua
9090	esente		esente		
2203.0010/0039	esente		esente		
2204.1000			65.—		
2121	esente				Retsina (vino bianco greco), nei limiti del contingente doganale n. 116 e secondo la descrizione nell'allegato 3
2150	esente				Porto, nei limiti del contingente doganale n. 115 e secondo la descrizione nell'allegato 3
	8.50				altri vini dolci, specialità e mistelle (riguarda solo i prodotti ai sensi dell'allegato 7 dell'accordo)
2921/2922	esente			esente	Retsina (vino bianco greco), nei limiti del contingente doganale n. 116 e secondo la descrizione nell'allegato 3
2941/2942				esente	
2950	8.50				riguarda solo i prodotti ai sensi dell'allegato 7 dell'accordo
3000				esente	
				esente	
2205.1010/9020	esente			esente	
2207.1000	esente				
2000	esente			esente	
2208.2011/7000	esente			esente	
9010/9022	esente			esente	
9099	esente			esente	
2209.0000	esente			esente	
2301.1090				esente	
2090				esente	
2302.1090				esente	
3090				esente	

Voce di tariffa	Aliquota preferenziale				Contingenti doganali; disposizioni particolari
	UE		AELS		
	applicabile	aliquota normale meno	applicabile	aliquota normale meno	
4080			esente		
4099			esente		
5090			esente		
2303.1090			esente		
2090			esente		
3090			esente		
2304.0090			esente		
2305.0090			esente		
2306.1090			esente		
2090			esente		
3090			esente		
4190			esente		
4990			esente		
5090			esente		
6090			esente		
9019			esente		
9029			esente		
2307.0000			esente		
2308.0090			esente		
2309.1010			esente		
1021/1029	esente			contingente doganale n. 32	
1091/9030			esente		
9049			esente		
9081/9090			esente		
2401.1010			esente		
2010			esente		

Voce di tariffa	Aliquota preferenziale				Contingenti doganali; disposizioni particolari
	UE		AELS		
	applicabile	aliquota normale meno	applicabile	aliquota normale meno	
3010				esente	
2402.1000/9000				esente	
2403.9100/9940				esente	
2501.0010/ 2905.4200	esente			esente	
2905.4300 4400/ 3407.0000	em			em	
3501.1010/1090	esente			esente	
9011	em				
9019	esente				
9091	em				
9099					
3502.2000				esente	
9000	esente			esente	
3503.0000/ 3504.0000	esente			esente	
3505.2090				esente	
3506.1000/ 3808.9900	esente			esente	
3809.1010		4.50			
3809.1090/ 3822.0000	esente			esente	
3823.1190				esente	
1290				esente	
1300	esente			esente	

Voce di tariffa	Aliquota preferenziale				Contingenti doganali; disposizioni particolari
	UE		AELS		
	applicabile	aliquota normale meno	applicabile	aliquota normale meno	
1990/7000			esente		
3824.1010/ 5212.2500	esente		esente		
5301.1000/ 5302.9000			esente		
5303.1000/ 9706.0000	esente		esente		

